



Roger Stäubli (a san.) da l'uffizi da construcziun bassa cun Martin Aebl, il president dal cussegl grond.



Suenter otg onns da construcziun è uss il tunnel da Silvaplauna vegnì surdà al traffic.

FOTOS G. N. STGIER



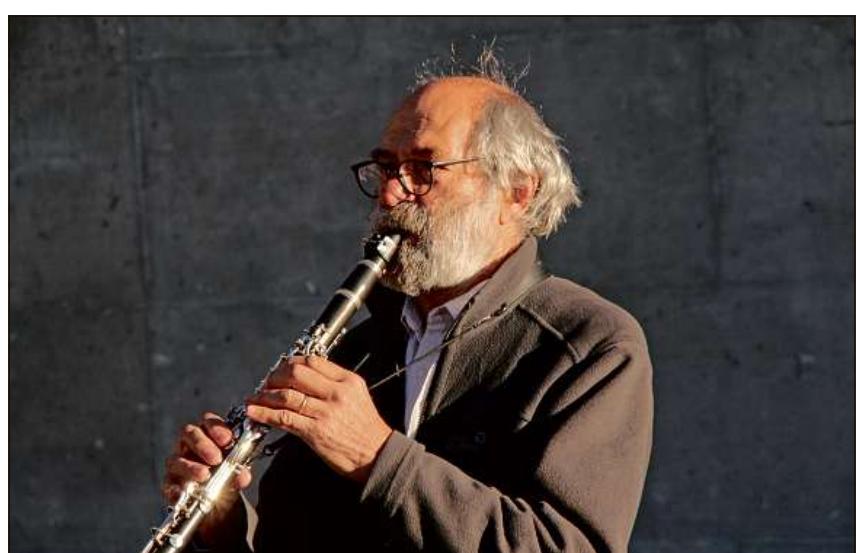
Han benedì il nov tunnel: ser Adrius Micka e ser Urs Zanger (da san.).



Ils dus sunatibas, il député Mario Salis (a san.) e Hanspeter Danuser, l'antierur directeur turistic da San Murezzan.



Claudia Troncana, l'antierura presidenta communal da Silvaplauna, ha gronds merits ch'il tunnel ed il sviament èn oz realität.



Domenic Janett ha accumpagnà ils uffants da Silvaplauna durant lur producziuns da chant.

Bunamain be fatschas ventiraivlas

Silvaplauna: Avertura dal sviament e tunnel

DA GION NUTGEN STGIER / ANR

■ Di da festa ier per l'entira populaziun da Silvaplauna. La damaun marvegl eran vegl e giuven già en pe per parter communabel il plaschair da la surdada dal sviament al traffic. In act d'avertura cun pleds, musica, chant e blerasemoziuns. Passa 40 onns ha la vischnanca da Silvaplauna cumbattì per in sviament. Stà in tema è quel schizunt già il 1927 ed ussa, 91 onns pli tard, è quel realitad. Er per il chantun saja quel sviament stà ina vaira sfida, ina dira nusch ed in project cun midadas, pliras variantas, recurs ed anc bler auter, ha ditg cusseglier guvernativ *Mario Cavigelli* ier a chaschun da l'avertura dal sviament. Er per l'uffizi da construcziun bassa e per ses departament saja l'avertura dal tunnel e dal sviament bain in term important. Cuntent saja el ussa cunzunt che la populaziun da Silvaplauna saja deliberada dal bler traffic e lura er da la ramur da camiuns, autos e d'auters vehichels, ha accentuà Cavigelli.

En media 3500 autos per di

Reto Knuchel, l'inschignier chantunal da l'uffizi da construcziun bassa, ha cunzunt chartà be buns pleds per tut las personas ch'hàn en ina moda ubain l'autra già merits che quel project da 65 milliuns francs è vegnì realisà suenter ina pli lunga planisaziun ed ina realisaziun dad otg onns. Per Silvaplauna saja il sviament in vair levigiamen per la qualitat da viver cun avair già il lieu fin uss en media 3500 autos per di che sajan passads en ina u l'autra direcciun vers il Pass dal Güglia. Quai saja definitivamain istorgia cun daventar il sviament ed il tunnel da Silvaplauna realität, ha menziunà Knuchel.

In president communal tut content

Tar l'act festiv cun avertura dal sviament e dal tunnel han ins vesì be fatschas cuntentas e quai già la damaun a bun'ura. Da buna luna e ventiraivel era cunzunt *Daniel Bosshard*, il president da la vischnanca Silvaplauna. El ha ditg che cun la planisaziun e realisaziun da quel project sa-



La charrotscha da posta dal Güglia è ida sco emprim vehichel tras il tunnel. Suandada è ella vegnida d'in electromobil.

jan cun el anc tschintg ulteriurs presidents communals stads involvads. Menziunà ha Bosshard cunzunt la lavur d'*Arturo Reich*, l'antierur president da la vischnanca Silvaplauna ed antierur president dal cussegl grond. Il pli grond merit ch'il sviament ed il tunnel sajan ussa realität haja dentant *Claudia Troncana*, sia antecessura e deputada, ha ditg Bosshard en ses pled. Ussa cumenzan a Silvaplauna pir dretg la vitalitat, la cuminanza da vischnanca, l'abitar senza canera e cun in mintga di plain allegria, ha menziunà il hotelier e president communal. El ha er ditg che las lavurs per embellir e per dar nova veta als plazs da vischnanca hajan già cumenzà daditg. Quels plazs amez Silvaplauna duaJan daventar lieus d'entupada per vegl e giuven e per giasts ed indigens, ha ditg Bosshard. Per dar a la vischnanca in nov maletg, per in concept da traffic agreabel, per infrastructura e per sanaziuns da tut quai che tutgar in lieu per viver bain investeschia Silvaplauna gugent quels 15 milliuns francs.

«Signur, protegia mintga automobilist»

Avant ch'il tunnel ed il sviament èn veignids surdads uffzialmain al traffic han il predigtant ser *Urs Zanger* ed il plevon *Adrius Micka* benedi il tunnel cun ina

«O Happy Day»

Tar ina festa da vischnanca cun l'avertura dal sviament tutgan er chant e musica. Ils scolars e las scolaras da Silvaplauna han cun lur vuschs frestgas dà a l'occurrenza ina noda da festa e chantà cun in plaschair: «O Happy Day», bain ina melodia sco fatta per quel grond di. Accompagnads èn ils uffants vegnids dal musicist *Domenic Janett* cun sia clarinetta, e sco senti èn ses tuns stads in delelg musical. Er la Societad da musica Silvaplauna ed ina gruppera sunatibas han contribui che l'act festiv ha survegnì in vestgi musical avant che l'entira raspada è sa rendida en la tenda a l'ur da Silvaplauna e dal lai per ensolver en cuminanza e far festa fin la saira tard.



E il uffants eran da buna luna e quai già la damaun marvegl.